

La IMPRENTA NUEVA  
ejecuta todo género de trabajos  
— PRECIOS MODICOS —  
RAPIDEZ \* ESmero \* ELEGANCIA

# EL NOTICIERO

Diario ilustrado de la mañana

Redacción y Administración:  
Calle 2.ª Sur, Número 65  
Contiguo a LA ALHAMBRA  
Apartado 109 \* Teléfono 270

AÑO XII

SAN JOSE, MIERCOLES 4 DE JUNIO DE 1913

NUMERO 3288

## LIBRERIA ESPAÑOLA

IMPRESA—ENCUADERNACIÓN—PAPELERIA  
UTILES de ESCRITORIO—FABRICA de SELLOS de HULE  
Surtido completo en sus ramos.—Se atienden órdenes por correo inmediato.—San José & Limón.—C. Rica

### María v. de Lines

AVENTURAS DE NIC CARTER  
70 TOMOS DIFERENTES  
CADA UNO UN EPISODIO COMPLETO, A € 0.20 c/u.

### CERVEZA TRAUBE

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres. Con las comidas facilita la digestión.

La bebida ideal

GRAN SASTRERIA Y TIENDA **Inglaterra y Francia** ARTICULOS PARA CABALLEROS

Se acaba de recibir un magnifico surtido en géneros para señora, a precios sumamente económicos. Especialmente batistas finísimas a 25 céntimos vara.

❖ Cuellos, corbatas, camisas, tirantes, etc. ❖

**José Vicedomini**

Avenida Central • Frente al Banco Anglo

### JOSE ASTUA AGUILAR ABOGADO

Ofrece al público sus servicios en esta y las demás jurisdicciones de la República, así para lo civil como para lo criminal. BUFETE en la CALLE 5ª SUR, frente al costado oriental de la FARMACIA DE DON MARIANO JIMÉNEZ, contiguo a la casa de habitación del DR. DON BENJAMÍN HERNÁNDEZ. Mayo 28. 1 m.

### Empresa Nacional de Funeraria

Avenida Central Este, • Cuesta de Moras • San José de Costa Rica • Teléfono 330



El mejor coche fúnebre que hay en el país

lo tiene la nueva Empresa Nacional de Funeraria

Cuenta con un surtido completo de cajas mortuorias, para satisfacer todos los gustos. COCHES FUNEBRES de 1ª y 2ª clase, lo mismo que catafalcos. Alt. MANUEL CAMPOS HNOS.

### ESTRENAR! ESTRENAR!

Quiere usted estrenar sin gran costo un vestido, un pañolón ó un chal? Pues hágalo teñir en la

TINTORERIA de CARLOS PERALTA Hijo.

en CUESTA DE MORAS, que es la más afamada en todo el país, por el gusto con que se hacen los trabajos, sin maltratar la seda, dejando colores muy bellos y firmes. Yo reto a que se confunda un pañolón teñido por mí con un nuevo del mismo color y clase, y que se advierta cuál es el teñido.

Los precios no admiten competencia con ninguna otra tintorería.

**CARLOS PERALTA Hijo**

### Escuelas y Escolares

Libros de texto  
Cuadernos, Lápices  
Lápices de color  
Mapas, Esferas  
Porta libros, Bultos  
Borradores  
Portaplumas, Plumas

encontrarán el **MAS** grande surtido en **ARTICULOS DE ENSEÑANZA** en la

Cajas para lápices  
Plumas de fuente  
Papel secante, Tizas  
Portasecañes, Pisarras  
Pisarrines, Tintas  
de escribir y para dibujo  
Utiles para dibujo  
Estuches, Compases

**Librería Lehmann**

San José -- C. R.

### Jardinería "La Flor"

de **Alfredo Brade**

### Teodoro Roiz Puntarenas

Fabricante de jabones y velas

ESTABLECIDO EN 1899

APARTADO 53 \* TELEGRAFO: ROIZ

Almacén de Abarrotes. Ventas por mayor

Hay siempre: Canfin, Alambre, Techo de hierro, Pinturas inglesas, Cemento, Papel, Fósforos, Galletas, Confites.

LICORES:—En este ramo no tiene competencia; hay muchos y muy buenos. Tomando en buena cantidad,

se hacen rebajas considerables

### DEPOSITO DE MADERAS DE OROTINA DE SUAREZ & CUETO

En nuestro DEPOSITO ofrecemos al público grandes existencias de maderas de Orotina de la mejor calidad y a precios sin competencia, elaboradas en el Aserradero que tenemos antes de la Pacific Lumber Co. Nuestro tabloncillo, tablilla y traslapo, nadie lo iguala en su elaboración.

Al lado Sur del Teatro Nacional ♦♦♦ Apartado 853.

Enero 6.

### A LA CASTELLANA GRAN ZAPATERIA DE LUJO DE OLMO HERMANOS

LA MAS ELEGANTE

LA MAS NUEVA LA MEJOR SURTIDA

Calle Central. — Frente a la Gheisa

APARTADO 40 \* TELEFONO 26

Seguido de la Botica del Comercio

Calzado para todos los juegos de sport.—Calzado polaina impermeable para campo.—Gran surtido en pieles, gamuzas, hevillas y lazos, todo de última novedad.

La única donde puede conseguir el famoso VENTILADO con patente de invención, procedimiento reconocido por los médicos como el más higiénico y preservativo contra las enfermedades de los pies.

Precios sin competencia

### Ojo! Ojo!

A los Duranistas, Fernandistas y Civilistas

Se les hace saber: que el triunfo lo obtendrá el que compra una preciosa finquita en Guadalupe, cerca de la iglesia. Es una casa regular, con 5,000 varas de terreno. El negocio es una ganga; donde vale un colón la vara se vende a setenta céntimos. Informe con Malaquías Sáenz en el Banco Mercantil y con Juan G. Porrás, en el Mercado, carnicería contigua a Cansosa. También se cambia esa finca por otra en clima frío.

mayo 27 a junio 2

EL MEJOR REMEDIO PARA EL PEOR DOLOR,

¿ SABEIS CUAL ES ?

### "La Embrocación Imperial"

Preparada en la Botica Francesa - San José

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran SUSTANCIAS NUTRITIVAS, robustece las articulaciones y da vigor a los músculos.

**Cura en las personas:** resfriados, inflamaciones, reumatismos, lumbagos, picaduras de insectos, etc.

**Cura en las bestias:** gomas, reumatismos, hinchazones en las piernas, torceduras en los tendones, etc., y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que «las bestias se embroquen».

# El banquete de ayer en el Hotel San José

La Baronesa de Wilson invitó a los Directores de la Prensa Nacional y algunas otras altas personalidades a un banquete que les ofrecía y que sería dado en los salones del Hotel San José.

Fueron invitados los señores Directores de EL NOTICIERO, «La Información», «La República», «La Prensa Libre», «La Epoca», «El Foro» y «El Republicano».

Además recibieron invitación el Presidente del Club Internacional, don Leonidas Pacheco; el Presidente del Ateneo, don Ernesto Martín; el Cónsul de España, don Rafael Triana; el Presidente de la Sociedad de Beneficencia Española, don Felipe Herrero; el Doctor don Valeriano Fernández Ferraz y don Leonardo Unda.

La mesa, profusamente adornada de flores, formaba un cuadrado de cuyo centro se destacaba una columna en la cual se enlazaban las banderas de España y Costa Rica.

La Baronesa ocupaba el sitio de honor; a su derecha el señor Cónsul de España, a su izquierda el señor Licdo. don Matías Trejos, director de «La Epoca»; seguía el señor Secretario de la Baronesa, Sr. Ferrer Parellada.

Ocupaba el centro del ala izquierda el doctor Ferraz; a su derecha don Samuel Sediles, en representación de «La República» y a su izquierda el señor Cruxent, en representación de la «Casa de América».

El ala izquierda era ocupada por los señores Unda, Lic. Cruz Meza Director de El Foro, Dr. Skinner Klée Director de La Prensa Libre y don Eladio Pra-

do en representación de este diario.

He aquí el succulento menú:

«Mardi, 5 jun. 1913.

Hors d'Oeuvres

Carrapé de caniar, jambon d'York glasé, olives, Beurre, Radis, etc.

Consommé en tasse, Mayonnaise de Crevettes a la Russe, Poisson a la Betlevire, Gibolotte de Lapreaux a la Richelieu, Asperges a argentiul a la Parmesane, Dindonneaux trusfés a la Broche, Salade de saison, Desserts, Fromage, Fruits, Rochet de gloce a la Parisienne, Café, Te, etc.

Vinos: Chablio, Domaine de Sanignac, Pommar, Clos, Laffite, Champagne Veuve Cliquot.

La cordialidad y el buen humor reinaron en esa fiesta íntima que llamaríamos una fiesta del pensamiento.

A la hora del champagne hizo uso de la palabra el señor Lic. Trejos; fué su frase brillante, se refirió a la unión intelectual, digamos así de España y América.—Contestó la señora Baronesa con frases entusiastas y de exquisita cultura. Hicieron también uso de la palabra el doctor Ferraz, el doctor Skinner, el señor Sediles, el señor Cruxent, el señor Prado, el señor Cónsul de España, cerrando con broche de oro el Lic. Cruz Meza con un discurso.

También hicieron uso de la palabra el señor Leonardo Unda, y el secretario de la señora Baronesa de Wilson quien recitó unos versos de él.

## El Presbítero Dr. don Jorge Volio

dará una misa de gracias

En uno de nuestros números anteriores dimos la noticia de que el ilustre Presbítero Dr. don Jorge Volio Jiménez, le fué comunicada por su S. I. Dr. Stork, la rehabilitación que su Santidad tuvo a bien resolver favorablemente.

El Dr. Volio, una vez llamado al Palacio Episcopal, por el Ilustrísimo Sr. Obispo, donde se le comunicó tan grata noticia, abandonó sus estudios que hacía en la Escuela de Derecho y entró a sus ejercicios espirituales que duraron quince días, los cuales vencieron anteayer y fueron practicados en el Colegio del Seminario.

El señor Obispo ha pronunciado de acuerdo con el doctor Volio el nombramiento de éste para el cargo de Coadjutor en la Parroquia de Alajuela, donde desempeña el cargo de Cura propietario el hermano el Pbro. Dr. don Claudio Volio. Este nombramiento ha sido muy bien recibido por los admiradores del señor Volio y principalmente por la sociedad de Alajuela, donde se le hará un buen recibimiento cuando tome posesión de su cargo.

El señor Volio, siempre quedará al frente de su semanario «La Nave» que se edita en la ciudad de Heredia. Además ha escogido la Iglesia de la parroquia de aquella ciudad, para dar hoy misa de gracias. A ese acto asistirá en general la sociedad herediana, donde tiene grandes simpatías el agraciado.

Reiteremos al señor Volio nuestras felicitaciones por su rehabilitación en su cargo y por tan acertado nombramiento, como Coadjutor en la parroquia de la ciudad de Alajuela.

## El ahogado Juan Ramírez aparece en las orillas del Parrita

Ayer se supo el paradero de Juan Ramírez que hace días se buscaba en vano.

Ramírez había salido hacía tres días a *salar* un poco de ganado en un potrero que tiene en Santa María de Dota.

En la tarde la familia esperó en vano la llegada de Ramírez.

Llegó la noche y todo el vecindario se alarmó. Como a las diez salió la primera comisión en busca de Ramírez. Iban cuatro compañeros con linternas y un rifle. En la madrugada regresaron sin traer noticia alguna del perdido.

Al día siguiente se hizo un nuevo intento para buscarlo, pero tampoco se pudo encontrar a Ramírez.

Ayer en la tarde fué encontrado el cadáver de Ramírez, quien había perecido ahogado en el río Parrita.

Ramírez era un tipo simpático, honrado y trabajador. Tenía 19 años y estaba listo para casarse con Rafaela Arias el último de este mes.

# Política y más política

## Directiva provisional del Partido Republicano en Alajuelita

En Alajuelita, a las 12 del día 1º de junio de 1913, los infrascriptos ciudadanos plenamente sin tacha, reunidos en el Club Republicano, procedimos a formar la siguiente directiva provisional de común acuerdo. Va esta directiva firmada por nosotros, para que no haya lugar a protesta alguna.

### PRESIDENTES HONORARIOS

Don Juan de la Rosa Chinchilla, don Ramón Chinchilla Mora, don Ramón Chinchilla Arias, don Augusto Calderón, don Jesús Mora Elizondo, don Jesús Mora Gamboa, don José Mora Chinchilla, don Federico Chavarría, don Federico Chinchilla, don Ramón Solano Rojas, don Andrés Cambronero, don Damián Elizondo, don Nicolás Fallas, don Juan A. Durán y don Rafael Chinchilla Gómez.

### PRESIDENTES EFECTIVOS

Don Arturo Solano, don José Antonio Rojas, don Guillermo Mora Valverde, don Alejandro Zúñiga y don Blas Retana.

### VICEPRESIDENTES

Don Avelino Mora, don Ramón Gómez y don Vicente Chinchilla Bonilla.

### SECRETARIOS

Don Rafael Arias, don José Solano Zúñiga, don Jesús Solano Hidalgo, don Manuel Morales y don Miguel Chinchilla.

### PROSECRETARIOS

Don Rafael Mora Chinchilla, don Juan Monge, don Ismael Benavides y don José Solano Hidalgo.

### TESORERO

Don Joaquín Chinchilla.

### JEFE DE PROPAGANDA

Don Rafael Chinchilla Rojas.

### VOCALES

Don Máximo Cambronero, don Ruben Rodríguez, don Teófilo Rodríguez, don Emiliano Cambronero, don Tomás López, don Malaquiel Rodríguez, don Carmen Gamboa, don Joaquín Quesada, don Miguel Benavides Agüero, don Gerardo Durán, don Juan Gómez Chinchilla, don Aurelio Loaiza, don Fermín Badilla, don Leopoldo Gómez, don Ramón Jacinto Retana, don Juan Calderón Hidalgo, don Francisco Mora Retana, don Celso Mora, don Benjamín Badilla Ch., don Aurelio Chinchilla, don Clemente Arias Vargas, don Martín Arias Vargas, don Eliseo Arias Vargas, don Carmen Gómez Cascante, don Julián Chinchilla, don Salvador Hidalgo, don Ra-

fael Zúñiga, don Malaquías Mesén, don Sinfiriano Valverde, don Cruz Madrigal y don Ramón Retana Agüero. Hay 40 adeptos más.

## Directiva civilista de Río Segundo

**Presidentes Honorarios**, don Manuel Villalobos, don Manuel Rodríguez, don Fidel González y don Pedro Porras. **Presidentes efectivos**, don Juan Bastos y don Ricardo Barrantes R. **Secretario**, don Vistor Alfaro, **Prosecretario**, don Julio Argüello, **Tesorero**, don Manuel Vega, **Vocales**, don Nazario Villalobos, Froilán Castro, Samuel Castro, Juan Bastos González, Lindor Castro, Manuel González G., Arturo González Clodomiro Castro, Pedro Gómez, Carlos Cordeiro, Manuel Hernández, Silvestre Fonseca, Laurencio Campos, Pablo González, Juan Cascante, Genaro Salazar, Oscar Soto, Napoleón Villalobos, Napoleón Soto, Yanuario Bastos, Demetrio Vega, Zenón González, José Villalobos, Rubén Guerrero, Eduardo Castro, José Carvajal Flores, Julián Campos, Jacinto Bonilla, Francisco Vega, Sergio Quezada, Anselmo Santamaría, Jesús Zamora, Clemente Jara, Macedonio Durán, Clodomiro Núñez, Víctor Quezada, Julio Castro, Nicolás Murillo, Andrés González, Balvino Carvajal, Isidoro González, Rafael Durán, Neftalí Soto, Herminio Quiroz, Ezequiel Soto, Manuel Santamaría, Manuel Murillo, Rogelio Barrantes, Leonidas González, Raquel González, Manuel Vargas C. y Porfirio Soto.

## Directiva del partido Unión Nacional en la ciudad de Esparta

### PRESIDENTES HONORARIOS

Nereo Alvarado, Custodio Chanto, Próspero Solís R., Ricardo Madriz, Graciano Solís A., Ricardo Sandi, Gorgonio Robles, Custodio Navarro, Simplicio Vargas, Cirilo Zúñiga, Serapio Jiménez.

### PRESIDENTES EFECTIVOS

Jerónimo Picado, Félix Bermúdez, Encarnación Zúñiga, Rafael Chanto.

### VICEPRESIDENTES

Antonio Vargas, Jesús Vargas.

### JEFE DE PROPAGANDA

José Barboza, Antonio Méndez, Regino Parra.

### TESORERO

Gerardo Madriz. H.

### SECRETARIOS

Eliseo Sandi, Julio Céspedes.

### PROSECRETARIOS

Benjamín Monge, Malaquías Zúñiga.

### VOCALES

Celso Vargas, Graciano Solís h., Antonio Méndez, Manuel Mora B., Agustín Vargas, Francisco Sandi, Emilio Céspedes, José Robles, José Navarro, Juan Barboza V., Dolores Chacón, Jaime Zúñiga, Jesús Zúñiga, Felipe Sandi, Víctor Zúñiga, José Reyes V., Silvinio Ortiz, Julio Barboza, José M. Zúñiga, Gaspar Vargas, Ignacio Barboza, Gabriel Cordero, Tobías Navarro, Gil Montero Q., Rafael Alvarado, Jesús Navarro, Rafael Navarro, Jesús Montero, Ramón Montero, Rafael Barboza, Sixto Monge, Moisés Vargas, Leopoldo Picado, Tito Robles, Everardo Zúñiga, Vicente M. Mora, Mercedes Picado, Teófilo Monge, Marcos Monge, Rafael Monge Mora, Manuel Barboza, Pedro Ortiz, Liborio Zúñiga, Juan B. Mora, Malaquías, Solís Pastor Cascante.

### Directiva del Partido Unión Nacional en la ciudad de Esparta

### PRESIDENTES HONORARIOS

Gerardo Pérez P., José Aguilar R., Baltazar Prendas, Manuel González A., Alfredo Ledezma, Juan R. Catgens, Manuel Arroyo, José Zeledón, Cristóbal Granados, Juan Mora Camacho, Narciso Ugalde, Moisés Chavarría, José del Rosario Campos, José Carrantes Alfaro, Juan R. Jiménez, Manuel Porras, Gregorio Sosa, Abelardo Castillo.

### PRESIDENTE EFECTIVO

Elias J. Chinchilla G.

### VICEPRESIDENTES

Manuel María Zúñiga B., Antonio Vargas h.

### SECRETARIO

Marcos A. Zúñiga B.

### PROSECRETARIO

V. Manuel Morales, Jaime Ortiz, Alberto Bogantes.

### JEFE DE PROPAGANDA

Juan Benavides M., Benjamín Quirós M.

### TESORERO

Manuel Aguilar Ch.

### VOCALES

Benjamín Mena, Juan Torres, José Ugalde, Juvenal Montero, Gerardo Montero, Juan R. Solís, Abel Porras, Jesús Sosa, Constantino Chavarría, Jesús Ugalde, Juvenal Montero, Jerardo Montero, Juan R. Solís, Abel Porras, Jesús Sosa, Constantino Chavarría, Jesús Ugalde, Rafael Oses, Salomón Mora, Candelario Guerrero, Julián Guerrero, Gonzalo Guerrero, Vicente Araya, Manuel González Prendas, Manuel

## Rectificación

Por error involuntario en uno de nuestros empleados, quien tiene poco conocimiento de nuestros apellidos por no ser del país y quien equivocadamente cambió dos apuntes, aparece en nuestro número de ayer en la gacetilla en que damos cuenta del regalo hecho por el ejército al señor Oreamuno, ex-Ministro de Guerra, una lista de personas que no es la que compuso la honorable comisión que representó a los militares del país ante el señor Oreamuno.

Rectificamos pues, suplicando tanto al señor Oreamuno como a los señores oficiales obsequiados, se sirvan dispensar la falta involuntaria.

La Comisión que puso en manos del señor Oreamuno el valioso obsequio, estaba compuesta por nuestros distinguidos amigos los Coroneles Guardia, Calsamiglia y Campabadal y el Mayor Mora. Todos ellos, como el Sr. Oreamuno, saben cuánto se les aprecia en este diario.

## Una niña que casi parece ahogada en el Paso Real en Cinco Esquinas

Ayer cayó en la zanja que pasa en Cinco Esquinas una niña como de cinco años de edad. Una imprevisión de parte de

la familia que la cuidaba, motivó el accidente.

La pronta ayuda de vecinos salvó la chiquitina, que bajo el puente llamado Paso Real de Cinco Esquinas, luchaba haciendo grandes esfuerzos por salvarse.

Los tabloncillos del puente fueron removidos con rapidez inmensa y la criaturita fué sacada del agua ya medio ahogada.

La actividad de las personas que la vieron caer fué la salvación de la niña que hubiera perecido ahogada por falta de auxilios.

## Crónica del Congreso

A las 2 y 30 p. m. se abrió la sesión.

Se leyó, aprobó y firmó el acta anterior.

Varios vecinos de Cartago piden dos mil colones para ampliar una vereda a Cachi. Admitidos y pasó a comisión.

Peralta.—Presenta un proyecto, destinando dos mil colones para proveer de agua a Buena Vista de San Carlos y Barranca de Naranjo. Admitido y pasó a comisión.

Dictamen favorable al contrato celebrado entre la Municipalidad de San José y el Banco Anglo Costarricense.

### Arancel de Aduanas

Rebaja al derecho de la manteca. Aprobada.

A los fósforos: desechada.

A las velas: desechada.

A las 3 y 30 p. m. se levantó la sesión.

## verdadera construcción contra temblores



Alajuela.—Casa que ha resistido todos los terremotos de los últimos cien años

Parajeles, Juan Mena Mora, Prudencio Delgado, Victor Hugo Gatgens, Fabián González, Leonardo Araya, Juan Calvo, Manuel Méndez, Efraín Saborio G., Fidel González, Tobias Arroyo, Manuel Carvajal, Laudencio González, Moisés Aguilar Villalobos, Domingo Aguilar, Juan R. Aguilar, Alfredo Aguilar, Noé Ortiz, Manuel Alvarez, David Carvajal, Mercedes Arroyo, Santana Obando, Felipe Moya, Ernesto Cubero, Eduardo Ledezma, Juan Ledezma, Genaro Gatgens, Rafael Carranza, Rafael Jiménez, Juan P. Mora, Juan Gutiérrez, Julio J. Jiménez, Ricardo Romero, Adán Vásquez, Agustín Barrientos, Jesús Valverde, Miguel Porras, Gilberto Rivas, Rafael Carvajal, David Venegas.

### Alajuela duranista

Anoche se efectuó en casa de nuestro estimado copartidario don Clodomiro Sibaja, un simpático baile de confianza, netamente duranista, al cual concurrió lo más selecto de nuestra juventud afiliada a la noble y prestigiada causa que postula al doctor Durán.

Llenaba de gusto y satisfacción ver lucir en el pecho de aquellas damitas y de aquellos jóvenes caballeros que hoy se levantan poseídos del mayor patriotismo, el emblema blanco y verde, símbolo de nuestras ideas.

Todos nuestros compañeros y compañeras que fraternalmente se encuentran hoy unidos bajo una misma bandera, pasaron en cordial armonía un rato delicioso, presidido por el mayor orden, poniendo así de relieve la educación de que están poseídos nuestros jóvenes, y la sincera amistad que los une a todos.

De las señoritas que nos proporcionaron ratos muy felices, cuyos recuerdos serán indelebiles, y que son entusiastas defensoras de nuestra noble causa, recordamos en primer término, a la encantadora y espiritual Enlilita Quesada, que esta noche lo estaba como nunca; a Celia Jirado, Otilia Arroyo, María Teresa Rodríguez, Teodora Castaing, Sara Quesada, Ana María Jiménez, Virginia Salazar, María Luisa Castaing, Angela y Emilia Jiménez, Julia Jirado, Isabel Herrera, y varias otras que mi mente ingrata no recuerda por el momento.

Fiestecitas como ésta, que son el reflejo de nuestra cultura, deben efectuarse frecuentemente.

Alajuela, junio 2 de 1913.

FRANCO,

## Diarias

### Nacimientos

José Joaquín, legítimo de José Vargas y Eva Montero; Isaac, legítimo de Mauricio Gallardo y Rudecinda Chaves; Hilda, natural de Auristela Loiza; Virginia, natural de Delfina Campos; Elia, legítima de Eduardo Valverde y Juana Montero; Odili, natural de Clemencia Vargas; Rafael Angel, natural de Amanda Rodríguez; Carlos José, legítimo de Celso Villalobos y Julia Meza; Luz María, legítima de Federico Rojas y Oliva Vargas; Odili; legítima de Rafael Castro, a. ap. y Apolonia Umaña.

### Pasaportes

Juan de Stampa, para Colombia.

## Sentencias confirmadas en la Gobernación

Durante abril y mayo últimos fueron confirmadas por el Sr. Gobernador, setenta y dos sentencias dictadas por los diferentes Jefes Políticos y Agentes Principales de Policía de esta provincia, así: por alimentos 13, daños 2, ebriedad 2, injurias graves 13, lesión

nes 1, desobediencia 1, calumnia 1, riña 1, quemas 24, venta café adulterado 2, caballerizas 4, honestidad 2, venta licores 2, amenazas de atentado 1, profilaxis venerea 1, apertura de calles 1, colindancias 1.

Durante esos dos meses fueron recibidas en apelación por dicha oficina noventa y un expedientes.

## Por la Instrucción

Hemos recibido la siguiente comunicación:

### LOS MIÉRCOLES

DE LA

SOCIEDAD DE INSTRUCCIÓN

Y RECREO DEL

PERSONAL DOCENTE

Hoy, a las 7 p. m., en el Colegio de Señoritas, conversarán los señores Licdo. don José Astúa Aguilar y don Angel Orozco.

TEMAS: I.—¿Debe considerarse en bancarota la escuela actual?

II.—«Algo sobre Castellano». Preparadas estas reuniones con el fin de ayudar en su labor al maestro y aumentar su ilustración, deseamos ver alentados nuestros esfuerzos con la presencia de todo el personal y sus amistades.

LA DIRECTIVA.

## Saludo

Presentamos nuestro atento saludo de bienvenida a los estimables caballeros don Darío Rodríguez, ciudadano español y don William E. Murray, norteamericano, quienes en viaje de negocios se encuentran desde ayer en esta capital.

Residen los mencionados señores en Panamá y en Washington, respectivamente, donde tienen establecidos importantes negocios.

Reciban nuestro saludo junto con nuestros votos porque su permanencia en el país les sea grata.

## TEATRO VARIEDADES

Miércoles 4 de junio

Brillante éxito del

GRAN CUADRO

DE ATRACCIONES

El célebre

TRIO LOS CHIVOS

El aplaudido CUADRO COMICO

Bailes internacionales y españoles

DUETTOS Y COUPLETS

Lo más selecto del repertorio español en Juguetes cómicos.

PROGRAMA NUEVO

TODAS LAS NOCHES

Espectáculo ameno y eminentemente moral.

## Enferma de cuidado

RITA la simpática pequeñuela de don Abel Pacheco, y doña Emilia Tinoco de Pacheco está bastante delicada de salud.

Los doctores Durán y Volio hacen todo esfuerzo por salvar a la encantadora chiquitina.

No dudamos que con los solícitos cuidados de los notables médicos Durán y Volio, Rita pasará triunfante la enfermedad que hoy agobia de pesar a los cariñosos padres.

Deseamos vivamente que la estimada enfermita restablezca cuanto antes volviendo de nuevo a alegrar el hogar de sus papás, que hoy están tristes y acongojados con motivo de la enfermedad que tiene en peligro su vida.

# Película cómica

## Cuadro vivo de nuestro temperamento progresista

A raíz del incendio habido en esta ciudad en el mes de Enero de este año, todo el mundo hablaba de bombas y bomberos.

En ese entonces oíamos gritar a voz en cuello a todos los josefinos acerca del comentado asunto.

—¡Qué horror! decían; ¿Cómo es posible que la municipalidad no tenga una bomba grande, moderna, que tire agua por millares de litros por segundo; un cuerpo de bomberos bien constituido que sea el verdadero exponente de nuestra juventud? ¡Eso es un horror!

Pasó el incendio y los exitados ánimos de los jóvenes honra de nuestra futura patria, se calmaron.

El salón de patines, la Magnolia, los teatros, todo esto absorbió por completo la imaginación de los que poco antes gritaban pidiendo una bomba y un cuerpo de bomberos.

La Prensamientras tanto, trabajaba con ahínco por conseguir que se pidiese la bomba.

Unos cuantos señores entusiastas, intentaron levantar una suscripción voluntaria entre los acaudalados y menudos comerciantes de esta Capital. ¡Quién hubiera dudado que el éxito sería seguro!

¡Quién no hubiera creído que los comerciantes capitolinos, verdaderos beneficiados con la traída de la bomba y la organización del cuerpo de bomberos no darían cual más cual menos, el dinero suficiente para cubrir el presupuesto de gastos.

Pues los señores comerciantes no dieron nada. Las malas ventas les sirvieron para negarse.

Sin embargo, la prensa siguió en su loco empeño y la bomba vino.

Aquí fué Troya!! La bomba no sirve declan unos; es vieja y nuevamente pintada respondían otros; es muy grande, los más.

Don Manuel Dengo casi se vuelve loco. Llegó un momento en que sugestionado por la muchedumbre que decía que la bomba era vieja y que había sido arreglada, creyó también como

ellos; pero después se contrarió, esto, gracias a que lo dejaron solo y que ya pudo pensar juiciosamente.

La bomba no sirve, decía el público.

—Pero, ¿Por qué?  
—Porque es muy grande. ¿Qué sacan con bomba y sin agua?

—Si hay agua. Paciencia.

—Y. ¿Para qué sirve una bomba sin bomberos?

—Poco a poco. Ya se formará ese cuerpo. Ya hay más de cincuenta jóvenes que quieren ingresar en la lista de voluntarios.

—Y, ¿los vestidos?

—Ya vendrán.

—Y ¿quién enseña a los bomberos?

—El Gobierno traerá un experto.

Esa fué la charla de ese día en todo San José.

EL NOTICIERO que ha trabajado con empeño por que se compre la bomba y se traiga y que luego se organice el cuerpo de bomberos, consiguió que las compañías que actúan en el Teatro Moderno, dieran una función a beneficio de ese cuerpo.

Los empresarios de ese Teatro la obsequiaron gratuitamente, y las entradas se repartieron entre comerciantes y miembros de la sociedad capitolina.

Principieron a devolver las localidades enviadas.

¿Quiénes?

Pues los representantes de Compañías de Seguros, los comerciantes y lo más connotado de nuestra sociedad.

La velada era con objeto de comprar los vestidos de los bomberos.

Una señorita dijo lo siguiente: «Qué majadería. Llevarse la banda para el Moderno y privarnos a nosotras del concierto musical», por una velada para bomberos. Otra, un tanto más viva, dijo: Para qué formar cuerpo de bomberos.

—Aquí el que tiene casa, está asegurado y los incendios le convienen, y el que no tiene propiedad, por qué le tiene miedo al fuego?

Total.... lo de siempre. Mientras no hay, gritan porque no hay, y cuando lo tienen, gritan porque no sirve.

NILO.

## Puñado de noticias

### Una suplica a la Compañía Constructora Inglesa

Los ingenieros cuyas opiniones respecto a la construcción del edificio conocido por Colegio de Señoritas No. 2, no han podido contestar a las preguntas hechas por este diario porque la Compañía Constructora Inglesa, aun no ha avisado que los planos y la entrada al edificio están a las órde-

nes de quien quiera sacar un dato técnico o conocer el sistema de construcción. Nosotras suplicamos a la Compañía Constructora facilite ambas cosas a los señores Ingenieros para que así se pueda saber a punto fijo si es o no esa empresa beneficiosa para los intereses del país.

### Regreso

De nuevo se encuentra en esta capital, doña Josefa

C. de Pacheco. Viene la estimable señora a hacerse ver de un facultativo, pues no sigue bien del golpe recibido en una pierna con motivo de la caída que sufrió en días pasados en Cartago. Deseamos que mejore pronto.

### Nuevo periódico de caricatura

Pronto saldrá al público un nuevo periódico de caricaturas titulado «Viva la Pepa». Traerá la nueva publicación lectura amena y variedad en grabados.

### Enfermos

Al Hospital de San Juan

de Dios entraron ayer cuatro enfermos presidentes de la línea de Limón, tres del ferrocarril al Pacífico y siete de esta ciudad.

### Mañana se probará

#### la bomba

Mañana en la mañana será probada la nueva bomba automóvil sistema Knox. Serán invitados el Gobernador, miembros de la Municipalidad y periodistas.

La prueba será hecha por el Ingeniero Municipal don Manuel Dengo. El lugar designado es la Fábrica Nacional de Licores.

# El robo en las Pavas

## Los cacos desvalijan una casa

### Llevándose prendas de gran valor

Anoche se introdujeron los cacos en la casa de Rafael Hernández sita en Las Pavas.

Aprovechando la ausencia de la familia, se entraron en las primeras horas de la noche, llevándose alhajas y varias monedas de oro.

Cuando el señor Hernández llegó, notó que una ventana

que da a la calle, había sido abierta apesar de haberla dejado él bien cerrada.

Con esa sospecha registró los baúles y pronto encontró que faltaban las alhajas de su señora y varias monedas de oro que allí guardaba.

La policía tiene ya conocimiento del robo.

## El viaje de millonarios americanos a los países latino-americanos

Forman la excursión unos 75 comerciantes y manufactureros norteamericanos, que representan casas establecidas en el estado de New England, personas todas ellas impuestas de la producción norteamericana y con ideas generales de los vastísimos mercados que ofrecen al mundo las repúblicas latinoamericanas. Lo que vean en las distintas ciudades que visitan, lo que oigan decir a los importadores allí radicados y la impresión que de estas jóvenes pero riquísimas naciones se lleven, han de compensarles los gastos y molestias ocasionados por la travesía. Les acompañan el alcalde de Boston, profesores distinguidos de la universidad de Harvard y otros institutos docentes, así como dos alumnos de la Escuela Superior Pública de aquella culta población, corriendo los gastos de estos últimos por cuenta de su municipio.

Los excursionistas esperan ser recibidos por las Cámaras de Comercio de las grandes capitales latinas, centros que están ya informados del citado viaje, que elogian sin reserva, asegurando a los excursionistas una recepción tan afable como entusiasta.

El itinerario comprende escalas en Kingston (Jamaica), Colón, Ancón y Panamá (Panamá), Callao, Lima, Mollendo y Arequipa (Perú), La Paz (Bolivia), Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago y Los Andes (Chile), Mendoza, Buenos Aires y Rosario (Argentina), Montevideo (Uruguay), Santos, Sao Paulo, Río de Janeiro y Bahía (Brasil), para estar de regreso en Boston al rededor del 23 de julio próximo. Representando a Badger Fire Extinguisher Co. fabricantes de la bomba química «Badger» contra incendios, va Mr. Henry Butterfield, muy versado en los negocios de exportación de esta importante casa.

Suscríbase a EL NOTICIERO

## La velada

y conferencia de la señora Baronesa de Wilson

Indudablemente será un acontecimiento en nuestra sociedad—en estos momentos de lucha política—la conferencia de la señora Baronesa de Wilson. Conocedora admirable, del estado psicológico de todos los pueblos latino americanos, que ella en sus distintos viajes tanto ha profundizado, es seguro que su conferencia será digna de ser escuchada por toda clase de personas. Como a la conferencia se han agregado algunos otros puntos de arte, música y poesía, —el acto del viernes próximo, será una verdadera velada de instrucción y cultura.—

## Simpática fiesta en honor del Conde Perigny

Para despedir al señor Conde de Perigny, quien dentro de algunos días regresa a su patria, después de haber realizado importantes exploraciones en el Norte y el Sur de nuestro territorio, reunió ayer en un almuerzo íntimo el señor Cónsul de Francia a varios amigos del distinguido geógrafo.

Además del anfitrión y el obsequiado, se sentaron a la mesa los señores Ministros de Instrucción Pública y de Fomento, don Ernesto y don Gregorio Martín, don Alejandro y don Federico Carlos Alvarado Quirós, don Víctor Guardia, don Elías Leiva, el Coronel Zúñiga Montúfar y don Mario Sanchó.

La mayor cordialidad reinó en esa fiesta, sobre la cual flotaba el espíritu de la patria común de todas las inteligencias, la ilustre Francia.

# Noticias del Extranjero

## Servicio del cable

**TOKIO, 1.**—Muy pronto se contestará a los Estados Unidos su nota sobre el asunto de California. La formación de una sociedad japonesa en los Estados Unidos para la cooperación con el Gobierno es idea muy favorecida aquí. Tomará en consideración el nuevo tratado, procurando conseguir el cambio de la ley de naturalización.

**ATENAS, 1.**—Los búlgaros dispararon sobre el crucero griego «Pealsan», cerca de Eleutera; no se dice nada de los daños. Las escaramuzas continúan entre búlgaros y griegos, en la vecindad de Salónica. La firmada de la paz no ha tenido ningún efecto en las controversias de griegos, búlgaros y serbios.

**LONDRES, 1.**—Las sufragistas trataron de quemar la academia real. Los ugieres descubrieron a tiempo las bombas y materias inflamantes arrojadas en el correo de Livisham; incendiaron el correo quemándose muchas cartas.

La señora Pankhurst sigue debilitada. Las sufragistas temen que sea su fin.

**LOREDO, TEJAS, 1.**—70 federales y rebeldes murieron en el encuentro en Columbia, en Río Grande: 20 rebeldes que se refugiaron en los Estados Unidos están presos.

**México, 1.**—Las elecciones serán en octubre. Probablemente Manuel Calvo, ex Embajador en Washington, y de la Barra representando el partido católico competirán con Félix Díaz. Según los diarios éste perdió su popularidad.

**WASHINGTON, 1.**—En el Departamento de Estado se firmó una prórroga de cinco años para el límite del tratado de arbitramento con la Gran Bretaña; Austria aceptó la propuesta de Bryan, de la comisión internacional, para la investigación de las controversias entre las naciones.

**YAMOUTH, 2.**—Encalló el barco noruego «Persia»; El capitán Olsen, su esposa y los tripulantes fueron salvados. Iba para Bahía Blanca.

**SEOUL, 1.**—27 coreanos están presos en la provincia de Chirng Nyon, por conspiración para reorganizar el ejército y restaurar la independencia.

**MADRID, 1.**—Romanones cree que mañana se solucionará la crisis. Rechaza las censuras de que él la haya planteado prematuramente. Sólo el Jefe del Gobierno puede apreciar la oportunidad de la intervención de otros elementos. El debate habría agravado el conflicto. Quiero gobernar con dignidad o retirarme. Todo el partido coincide conmigo, esto le conforta. Besada dirigió a Pamplona. Se le telegrafió al camino y regresó. Ha conferenciado dos veces muy reservadamente con Dato. Esto interesa especialmente, porque se sabe que Besada no está con-

forme con la actitud de Maura. Menudean las entrevistas entre Dato y Maura. Los personajes conservadores aseguran que hay identificación completa.

**MELBURNE, 1.**—Se están practicando las elecciones federales.

Una terrible tempestad barrió todo el continente. Todos los alambres telegráficos en el suelo.

Los datos no son nada en comparación de lo que se sabe. Se cree que el resultado de la derrota de los laboristas y actual mayoría de 11 en el Parlamento, se transformará en una minoría de 4. Hay inmenso entusiasmo en la ciudad. Las oficinas de los periódicos están rodeadas por muchedumbres que esperan los boletines, apesar de la lluvia torrencial. [Ultima hora hubo aclamaciones entusiastas porque se cree que el Primer Ministro y el Tesorero Fisher, apesar de la lucha, conservarán sus puestos.

**LONDRES, 1.**—Alexis Ahlgren ganó el premio político de Marathon; en 2 horas, 35 minutos y 6 segundos marchó desde el castillo de Windsor hasta el puente Stanfor, en los terrenos atléticos. El segundo llegó a Kolesmainen Filandes y el 3 Christensen, dinamarqués.

**LISBOA, 1.**—El Parlamento suprimió la Legación en el Vaticano. El Pontífice está muy dolorido por esto.

**WASHINGTON, 1.**—La renovación del tratado con México que espira el 17 de junio, corresponde al asunto del reconocimiento de Huerta. Los diplomáticos están interesadísimos en esto.

**SAN FRANCISCO, 1.**—El Capitán Whitelaw descubrió en la bahía de la isla Angela una caja de hierro conteniendo lingotes de oro por valor de 65.000 dólares. Trata de levantarla por medio de un electro-ímán. La caja se le cayó al vapor «Corcoran» que naufragó hace cuatro meses.

**NUEVA YORK, 1.**—La escuadra del Atlántico, a las órdenes del Almirante Badger, zarpó para Hampton Roads, después de participar en la inauguración del monumento del Maine.

**GINEBRA, 1.**—La Sociedad de Geografía de Suiza entregó a Peary su medalla de oro con la inscripción: «Honor al más grande explorador de mar y tierra».

**BERLIN, 1.**—En los círculos militares se asegura que el Estado Mayor está revisando los planos de movilización en vista de la creencia que el coronel austriaco Reed fué obligado a suicidarse porque vendió a Rusia los planos de las movilizaciones alemanas y austriacas.

**CUXHAVEN, 1.**—El vapor «Imperator» zarpará en su primer viaje para Nueva York el 11 de julio.

**LISBOA, 1.**—Han sido supri-

midos los Consulados Generales en Madrid, Roma y Berlin. La Legación de Río Janeiro fué elevada a Embajada.

**CONSTANTINOPLA, 1.**—El Patriarca de Armenia envió una nota al Gran Visir exhortándole a evitar los desórdenes en Vilayet.

**BRUSELAS, 1.**—La Duquesa de Orleans empezó el proceso de separación; pide 80.000 francos para alimentos y restitución de 170 mil adelantados al Duque. No pide el divorcio.

Alega que su esposo la abandonó hace 2 años, durante su enfermedad.

**ROMA, 1.**—El Cardenal Vincenzo Vonatelli ha caído en desgracia del Pontífice quien lo ha reprendido por haberse mezclado arbitrariamente en la política del vaticano durante su reciente visita a París, y se le censura de haber asistido al banquete del Gran Hotel donde las mujeres estaban escotadísimas.

**PARIS, 1.**—El Gobierno establecerá una Subsecretaría de Estado anexa al Ministro de Obras Públicas, para inspeccionar los deportes, principalmente los atléticos.

**MADRID, 1.**—Los diarios matutinos, traen amplias informaciones sobre el careo del capitán Sánchez y su hija, afirmándose que se se confesó autor de sus crímenes.

**ATENAS, 1.**—Jurafof, enviado búlgaro, aceptó la propuesta de Vinezelos de celebrar una conferencia con los Ministros de los aliados para deslindar las nuevas fronteras.

**PORTADOWN (Islanda), 1.**—La señora Hanna esposa de un policía, recobró de su hermana que vive en San Luis, aviso inesperado de una herencia de 2 millones, de su hermano Lyre Secretario de una compañía de Mississippi que murió hace 2 meses.

**NEW YORK, 1.**—Terminó la huelga de los peluqueros; consiguieron el cambio del horario y un día libre en la semana.

**WASHINGTON, 1.**—El diputado Goowin demócrata de Arkansas, presentará un proyecto para que se utilicen los acorazados como exposiciones viajeras de las mercancías americanas por todo el mundo. Los diarios comentando el proyecto dicen que en lugar de banderas en los buques se colocarán zapatos de Massachusetts y en lugar de pólvora nifume se empleará harina y los oficiales y marinos se convertirán en verdaderos viajeros. Roosevelt con rumbo a New York fué entrevistado y declaró que su objeto no había sido sacar indemnización pecuniaria; que su único fin al iniciar el proceso fué vindicar para siempre de la calumnia de los diarios su irrepachable conducta. Está contentísimo por la graciosa retracción.

## Avisos del día

(Precio: 50 céntimos por vez, cada cinco líneas. Minimum: 5 veces. Pago anticipado)

**CHEQUE EXTRAVIADO.** Aviso al público que el cheque N.º 35102 girado por mí, por valor de \$ 2.000-00 contra la casa «Sasso & Pirie», de esta ciudad, y extendido a favor de don Francisco Alpizar, no será pagado en dicho establecimiento bancario, por haber sido re- puesto con otro dado al mismo señor. **EDGAR PONTON DE ARCE**  
San José, 2 de junio de 1913.

**OPORTUNIDAD.** Un caballo nuevo que costó \$ 500-00 se vende, por no necesitarlo su dueño ya, en \$ 300-00.  
También una volante en \$ 300-00. Informes en la caballeriza de don Santiago Güell. 10 v.

**SOMBRERERIA LA IMPERIAL.**—Acaba de recibir un variado surtido de sombreros de pita, de clases finas y medianas, lo mismo que de fieltro, en distintas formas, colores y estilos. Ventas al por mayor y al menudeo. Especialidad en el arreglo de sombreros de fieltro, de paja y de pita. Materiales de primera. Contiguo a la Botica Oriental y frente al Pasaje Nuevo.—**F. AYMERICH**, propietario San José, febrero 21.

**FOR TOURISTS AND GENERAL CUSTOMERS, THE IMPERIAL HAT STORE OF FEDERICO AYMERICH**, has just received a varied assortment of Panama hats in fine and medium classes; also felt hats in different shapes, colors and styles. For sale at wholesale and retail. Cleaning and renovating straw. Panama and felt hats a speciality. First class materials used.—Next door to the «Botica Oriental» and opposite the «Pasaje Nuevo».

**AVISO** a mi numerosa clientela y al público en general que he vendido la instalación de mi taller fotográfico y me he establecido de nuevo en el «Pasaje Jiménez», departamento 22, donde, como siempre, atenderé órdenes de fotografías a domicilio creyones, reproducciones de retratos viejos y ampliaciones.

Los aficionados serán atendidos con esmero y prontitud, revelándoles e imprimiéndoles sus películas a precios bajísimos.

Venta de todos los materiales que el arte requiere.  
Apartado de Correo 858.  
**H. VON BULOW Y Co.**  
15 días alt.

**EL DOCTOR ZUMBADO SE VA A CAMBIAR....** de oficina. Esta semana la traslada al local que por muchos años ocupó antes, frente al Sagrario de la Catedral!

### Clínica Dental del Doctor Rubén Castro



Extracciones sin dolor  
Frente al Parque Central  
TELEFONO N. 929

### Retratos

Los que está haciendo a domicilio el conocido fotógrafo don **Carlos Monge Acosta**, son de un mérito artístico indiscutible.  
Tiene un taller especial para esta clase de trabajos que está situado frente a La Alhambra. Lo recomendamos al público, seguros de que quedará muy contento quien quiera que lo ocupe, ya sea en retratos a domicilio o en vistas del campo. Mayo 25 1 m.

### ¿Cómo se hace buen fotógrafo?

Entrando a las academias que del primero del mes entrante en adelante dará el conocido artista fotógrafo **H. von Bulow** en su local situado en el «Pasaje Jiménez», a \$ 5-00 el mes. Mayo 20, alt.

### Se vende un Hotel

No pudiendo atenderlo personalmente por motivos de enfermedad, vendo en muy buenas condiciones mi hotel **LA FLOR**, situado frente al costado Norte del Mercado de esta ciudad. San José, 1º de junio de 1913.  
1 m. alt. **FLORENTINO VEGA**

**ALMACEN DE MUSICA**  
**PAEZ & CIA.**  
EXCLUSIVO EN ESTE RAMO

Música vocal	Los mejores VIOLINES	Música para piano
SURTIDO COMPLETO		SIEMPRE NOVEDADES
Instrumentos y sus accesorios	Precios los más bajos	Instrumentos de viento y de cuerda

Frente a La Alhambra    Bajos del Imperial Hotel

## Herrería, Fontanería y Hojalatería de Pablo Brenes

Contratista  
Dos talleres: uno frente a Jirón y otro contiguo al doctor Durán Operarios prácticos.—Maquinarias modernas.—Importación directa de materiales.—Garantía en todo contrato.—Exactitud en el trabajo.—San José, mayo 10.—Alt.

## OXÍGENO

QUIMICAMENTE PURO

y al precio más reducido, vendo en la Botica del Doctor Uribe y en mi casa de habitación, 50 varas al Oeste de la Botica Francesa.—Teléfono N. 59.

Servicio a toda hora del día y de la noche.

**JULIO A. GURDIAN**,  
Licenciado Farmacéutico

Mayo 2. 1 m.

**ERNESTO MARTIN**

**JULIO ESQUIVEL**

### ABOGACIA Y NOTARIADO

Oficina en la Calle Tercera Norte, cerca del Teatro Nacional

**ALEJANDRO ALVARADO h.**

**GUILLERMO VARGAS**

## Tornaría La Artística

— DE —  
**CARLOS GOMIS**

AVENIDA CENTRAL  
JUNTO AL BALCON DE EUROPA  
APARTADO 269

Habiendo introducido grandes reformas en este taller, ofrece los trabajos con más prontitud en todo el año de tornaría.

## Compañía Nacional Constructora

Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:

<b>TRABAJOS</b> Albañilería, Carpintería, Pintura, Herrería, Hojalatería, Fontanería, levantamiento de planos y cálculo de obras.	<b>CONSTRUCCIONES</b> Casas humildes y lujosas, al capricho del contratante o en cualquier sistema o estilo, al contado o a plazos.
<b>HECHURA</b> Puertas y ventanas y muebles.	<b>DIRECCION</b> En la construcción de edificios

APARTADO 889

Oficina y talleres: Frente a la Capilla del Seminario  
Alt. SAN JOSE DE COSTA RICA

## Carpintería y Ebanistería de Odilón Gutiérrez Valverde

Fabricación de toda clase de muebles, puertas y ventanas  
**Precios económicos**  
Se atiende todo trabajo con prontitud y esmero  
Garantiza su trabajo \* \* \* Elegancia y buen gusto  
Situada 100 varas al Oeste de la Fábrica de Mosaicos de don Leones Jiménez, Paso de la Yaca  
Mayo 8.—Alt.

## CANTINA INTERNACIONAL

**ENRIQUE ROIG**  
Prop.

**JOSE ROIG M.**  
Admor.

Tan bueno es su servicio, tan excelentes sus artículos, que el que toma un trago allí, se declara inmediatamente enemigo de la Ley de Licoros.  
Especialidad en bocas: queso, anchoas, encurtidos; los sabrosos aguacates de San Mateo y otras delicadezas que quitan el sueño y despiertan los apetitos.

REFRESCOS — TOSTELES — CONFITURAS

DEPARTAMENTOS RESERVADOS

Cita de las personas de buen gusto y de buena sociedad

Se permite hablar en todos los idiomas, CATALAN inclusive

**CAFE MAGNIFICO**, molido y crudo, sacado a pilón, vende Pedro Hurtado S. en su establecimiento, Calle Central Sur, Mayo 21 30 v

### RELOJERIA SUIZA de Alcides Chapatte

Calle del Carmen  
Bajos del Hotel Internacional

Acaba de llegar un buen surtido de joyas, alhajas, relojes, principalmente en clases finas, para señoras, y de los de poco valor, etc. etc., escogidos en las mejores fábricas por el mismo dueño en su reciente viaje.  
El surtido es de lo más variado, desde os artículos más finos hasta los de poca valor, tales como objetos de plata para salón y mesa, barómetros, brújulas, anteojos, relojes de control para guarda, etc. todo de buena calidad y a precios módicos. — San José, diciembre 18.—alt.

# Northern Railway Company

And operated Lines, Costa Rica

## HORARIO PÚBLICO

que regirá desde el 13 de enero de 1913 hasta nuevo aviso  
(El presente horario anula todos los anteriores)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ARRIBA)				RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)				ESTACIONES	RUMBO AL OESTE (LEA PARA ARRIBA)				RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)				
Domingos solamente	Lunes y Jueves	Martes, miércoles, viernes y sábados	Domingos solamente	Diario excepto domingos	Diario	Domingos solamente	Diario excepto domingos		Diario	Diario excepto domingos	Domingos solamente	Martes, miércoles, viernes y sábados	Lunes y Jueves	Sábados solamente	Domingos solamente	Diario excepto domingos	Diario
								LIMON									
								MOIN JUNCTION									
								MOIN JUNCTION									
								CARTAGO									
								ZENT									
								ESTRADA									
								MOIN JUNCTION									
								SABOHO									
								ESTRADA									
								MATINA									
								SQUIRRES									
								LA JUNTA									
								LA JUNTA									
								GUACIMO JUNCTION									
								GUAPILES									
								TORO AMARILLO									
								LA JUNTA									
								FLORIDA									
								PERALTA									
								TURRIALBA									
								TUCURIQUE									
								JUAN VINAS									
								SANTIAGO									
								PARAISO									
								CARTAGO									
								TRES RIOS									
								SAN JOSE									

# OXYDONOR

No hay en el mundo sino un Oxydonor legítimo, y este legítimo aparato, que actúa por medio de la Fuerza Diaductiva, ha sido inventado por el Dr. Hércules Sanche, y lleva su nombre estampado en la placa de metal. La Ley de Diaducción fué descubierta por el Dr. Sanche, y el Oxydonor, Panazorá y otras invenciones del Dr. Sanche son los únicos aparatos que verdaderamente curan las enfermedades por el método Diaductivo.

El Oxydonor es un pequeño aparato y solamente tiene un cordón para usarse en contacto con el cuerpo. Como no es un aparato eléctrico, no necesita los dos cordones necesarios para completar un circuito eléctrico.

Continuaremos persiguiendo ante la Ley a los fabricantes de invenciones engañosas que traten de imitar el Oxydonor en el nombre o en la apariencia exterior, y que falsamente atribuyan a sus invenciones el poder benéfico y los efectos curativos que sólo se puede conseguir por la Fuerza Diaductiva por medio del legítimo Oxydonor, y, tan frecuentemente como nos sea posible, entablaremos pleitos en contra de los nefarios imitadores antes de poder éstos cambiar la razón social bajo la cual operen, o el nombre del instrumento que venden.

La Corte Suprema ya en una ocasión ha hecho suspender la venta de la imitación más notoria del Oxydonor, obligando a sus fabricantes a declararse en bancarrota por la decisión final de los Tribunales prohibiéndoles infringir los derechos de invención del Dr. Sanche.

La misma decisión de la Corte Suprema se aplica con igual fuerza a otras imitaciones, a algunas decenas de casas la del Dr. H. Sanche & Co. ha obligado a desistir de los negocios bajo tal nombre, pero con el sólo resultado de hacerlos cambiar el nombre de su imitación saca-dinero y establecerse de nuevo en otra ciudad entre gente desconfiada.

Para evitar el ser engañado por dichas imitaciones, tenga presente que OXYDONOR es el único aparato legítimo para la curación Diaductiva, y que lleva el nombre del Dr. Sanche estampado en la placa de metal. Este aparato podrá ser imitado, pero las curaciones que lleva a cabo no pueden ser imitadas.

El Oxydonor legítimo está completamente protegido por siete patentes y marcas de fábrica en los Estados Unidos, así como por patentes y marcas de fábrica en el Canadá, México y otros países extranjeros.

**Dr. H. Sanche & Co. Inc.**  
NEW YORK

AGENTES

Claro & Jiménez  
Virgilio Salazar  
Héctor Quevada Santos  
Antonio Font  
Luis Vargas y Alej. Morales

SAN JOSE  
LIBERIA  
PUNTARENAS  
ALAJUELA  
HEREDIA

**The Oxydonor Sales Company**  
SALVADOR MORALES F.,  
GERENTE.  
TURRIALBA COSTA RICA

# Programa

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 p. m. en el Parque Central

- Primera Marcha de las Antorchas . . . . Megerbeer
  - Las bodas de Figaro . . . . Obertura Mozart
  - La carta de Manón . . . . Entre acto Gillet
  - Lakmé . . . . Fantasía Deli (bes)
  - Segunda Rapsodia . . . . Lizt
- Director General,  
J. Loots.  
San José, 4 de junio de 1913.

# Ya está al llegar el magnífico coche fúnebre

"Especial" que ha pedido la conocida FUNERARIA DE A LANDERGEN

Aunque actualmente contamos con los mejores coches que hay en el país, no hemos omitido gasto alguno en poner a la disposición del público el mejor coche fúnebre que se ha hecho en los Estados Unidos, de estilo completamente moderno y arte exquisito.

En nuestra casa encontrará Ud. lo mejor en cajas mortuorias, catafalcos, arreglos de iglesia, coches, etc.

Para usar de nuestros servicios tome en cuenta esto. Nosotros no ponemos precio a nuestros servicios. El cliente pagará lo que crea justo.

50 varas al Norte del Telégrafo.  
Ojo.—Esta casa no tiene agentes. Apartado No. 10. 22 Abril

# PINTURA y BARNICES de Patton

A prueba de sol

Fabricada especialmente para uso en los trópicos  
El Gobierno insular de Puerto Rico y el de las Islas Filipinas LOS USAN  
El nombre y artículos de PATTON son palabras familiares en CHINA

**Algunas especialidades**  
IRCNHIDE, para obras de escultura y techos de metal. VELUMINA, pintura de aceite para uso interior; se hace en muchos colores bonitos. ESMALTE BANZAY, igual al mejor esmalte blanco hecho en Europa. TECTOR, el único líquido para rellenar madera que hace su trabajo en maderas duras o blandas con igual resultado. CEMENTHIDE la única pintura conocida impermeable para las superficies del concreto.  
Pinturas de mezcla fácil a prueba de metal  
Se hacen de colores puros y a.



ceite de linaza.—La única pintura que resistirá las condiciones tropicales. Cincuenta y dos (52) colores bonitos. Con un galón se da una capa de pintura a 660 pies cuadrados. Se vende solo por medida para líquidos.  
Pintura de mezcla fácil Ivoroid  
Se hace para uso en los trópicos, en donde se requiere una clase más barata. Se vende por medida para líquidos y en latas de 1, 2, 5 y 10 libras.  
BARNICES de todas clases a precios sin competencia convenientes a toda clase de comercio y para todas las exigencias. Pídanse precios y detalles.

**PATTON PAINT COMPANY**  
Departamento de Exportación:  
50 Church Street — New York, City, E. U. A.  
J. E. CLARK COMPANY, Agentes Generales para Costa Rica

# Fábricas de Hielo de San José

TELÉFONO 218.—APARTADO 704

Habiendo pasado a ser propiedad de la Florida Ice & Farm Co., las fábricas de hielo conocidas con los nombres de «La Eureka» y «Cuestemoras», hemos resuelto—a fin de mejorar nuestro servicio—mantener una sola administración desde el día 1º de abril en adelante. Por tanto, rogamos a nuestros clientes, que desde esa fecha, se sirvan dirigir la correspondencia para ambas fábricas, al ADMINISTRADOR DE LAS FÁBRICAS DE HIELO DE SAN JOSE.  
Los despachos de hielo de una y otra fábrica seguirán haciéndose en la misma forma y a los precios de costumbre.  
Florida Ice & Farm Co.

**GABINETE DENTAL ELECTRICO**  
— DEL —  
**Doctor B. MARICHAL**  
Montado a la última  
con los aparatos más modernos  
**EXTRACCIONES SIN DOLOR**  
OFICINA:  
Enseguida del Hotel San José  
50 varas al Sur del Parque Central

**SOMBRERERIA**  
"LA REFORMA"  
de Tomás Valverde C.  
Surtido completo de sombreros en todo estilo conforme a la  
ULTIMA MODA  
Importación directa de toda clase de materiales.—Precios muy reducidos.  
1ª Avenida Oeste, entre La Artillería y el Mercado.

# Ocasión

— VENDEMOS: —  
Una caja de hierro, marca MAVIN SAFE Co.—2 automóviles en buen estado.—1 finca de 92 manzanas de café, caña y montaña, 100 gracas para denunciar baldíos  
Negociaciones en general.  
Oficina de Negocios de A. CIÓFALO GUELL & CONTRERAS C.  
FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA ♦ APARTADO N. 658

# Casas en alquiler

Una grande, decente y cómoda casa, recién construida y contra temblores, en el barrio de Otoyá.  
Otra, también grande, en la calle 4ª Sur, con portón a la calle, corredores y patios interiores, propios para herrería, carpintería, panadería, lechería, caballeriza o cualquier otra industria o empleo.  
Informes en LA VIOLETA, con GABRIEL VARGAS.  
May 13. 1 m. alt. San José, mayo 12 de 1913

**QUESO PARMESANO**  
SUIZO, CREMA, DE BOLA, GORGONZOLA, CACCIOCAVALLO  
**QUESITOS EN LATAS**  
**SALCHICHON ITALIANO**  
Alt. Eugenio de Benedictis

**Sastrería de Gonzalo Artavia**  
Calle de la Estación  
**La única Sastrería**  
que trabaja el verdadero estilo americano  
Mayo 8.—1 m. alt.

**LA ALHAMBRA**  
PAGES & Co.  
Almacén de Géneros, Abarrotos y Licores. Renovación constante en todos sus artículos. Todo el mundo acude a nosotros por el buen trato que damos a nuestros clientes y las condiciones liberales a que vendemos.—San José, Julio 12.— alt.

# Marítimas

Limón, 3.—Ayer a las 6.30 pm. ancló procedente de Kingston con 2 días 4 horas de travesía y consignado a la United Fruit Co., el vapor inglés «Nicoya» de 2482 toneladas. Capitán Johnson y 55 tripulantes. Pasajeros: Willimina Mónica, Keneth Dubley, Bryan Chinie, Josephins Cake, Frank Prendergast. 52 en cubierta. Correspondencia 12 sacos; carga 9 bultos.

# Comodidad!

Para los consumidores de las semillas de guinea y gengibrillo, quienes hallarán un depósito permanente en la acreditada ferreteria de  
Fortich, Esprilla y Cía., se venderá al precio más barato en plaza y al menudeo hasta por libras. Personas de responsabilidad o a quienes garanticen la deuda, se les vendé a largo plazo con un interés muy módico, siempre que el valor del pedido no baje de cien colones.

**ESTUDIO FOTOGRAFICO**  
— de —  
**C. A. ROCKE**  
Situado en la esquina entre la Avenida 5a. y Calle 5a.  
Apartado de Correo Núm. 306.  
**Retratos ♦ Grupos**  
**Vistas ♦ Tarjetas**  
Espléndido surtido de Postales  
Puerto Limón.—C. R.  
Ag. 14.

# Carta abierta de "Arlequín" al Sr. Ingeniero Vittorio Pino

(Del Regio Politécnico di Roma)

Nunca pasó por mi imaginación de mal albañil y peor carpintero, la idea de que todo un señor Ingeniero del Regio Politécnico di Roma necesitara hacerse una réclame con procedimiento tan galante y tan fino como el empleado por usted en sus dos piropos a los señores Farsimagne y Peyroutet. Francamente, yo siempre consideré que señores educados en claustros universitarios debían comedirse un poquitin en sus manifestaciones, iten más, cuando se blasona de diplomas y de lápiz con punta cosa ésta segunda que yo nunca me pude imaginar que Ud. usara, pues el edificio de los réclame, digo, de la polémica acusa un lápiz sin punta y de los más baratos del Regio Politécnico di Roma.

Y ahora Sr. Ingeniero del Regio Politécnico di Roma: yo mal carpintero y peor albañil y extranjero por más señas, le voy a hacer el siguiente encarguito, para lo sucesivo:

Cuando escriba sobre asuntos profesionales, procure no olvidar el buen uso de la gramática, pues un plural cualquiera no colocado en su sitio puede dar lugar a que sospechen algunos que no son del Regio Politécnico di Roma que Ud. ignora mucho, para meterse a censurar asuntos de su profesión y que a los Ingenieros no se les enseña tan elemental asignatura en el Regio Politécnico di Roma.

No son tampoco los que ostentan títulos universitarios, ingenieros de gran talla, pues si los títulos son los útiles, Ud. bien podría poner un lápiz (con punta) a su diploma del Regio Politécnico di Roma y él, que se encargara de buscarle los frijolitos que ya me parece a mí que tendría Ud. bastante que comer, digo, a no ser que sea Ud. millonario... En ese caso debía pasarse la vida contemplando su título del Régio etc., etc. y no lastimar centimientos de quien nunca ha molestado a Ud.

Así es señor Ingeniero del etc., etc., que es mejor no siga molestando, porque si empezamos a sacar del fuego las castañas, me parece que vamos a poner de relieve el grado sumo de nuestras ineptitudes y eso creo que no nos conviene... Suyo afetísimo amigo,

ARLEQUIN

NOTA:—Debo manifestar que acabo de recibir de Roma y New York, los prospectos de escuelas de Ingenieros en las que uno puede conseguir un título flamante de ingeniero por correo y por 75 dólares!!! Conque ya lo saben los malos carpinteros y peores albañiles que para hacerse ingeniero y poder discutir con el señor Pino, no hace falta más que 75 dólares, un lápiz con punta y un poco de frescura.

VALE.

## Información extranjera

### Alemania

Los periódicos berlineses dicen que al solo anuncio de un proyecto de ley estableciendo la tasa única excepcional sobre la fortuna de los particulares, ha determinado la emigración de muchos capitales al extranjero.

La Gaceta de Colonia protestó enérgicamente contra tal proyecto, y reclamó medidas extraordinarias que contuviesen la huída de capitales alemanes.

La Gaceta de la Alemania del Norte publica un suelto oficioso diciendo que, contra lo que se ha dicho, no se obligará a los Bancos a dar conocimiento de los asientos de sus libros en los que conste su importe de los depósitos de valores de sus clientes.

El mismo periódico dice que la mayor alarma se ha producido entre los que tienen depositados valores en Bancos extranjeros; pero que el proyecto de tasa excepcional, si prospera, solo afectará a los depósitos de valores alemanes y hechos en Alemania.

### Méjico

El Senado mejicano ha aprobado el proyecto de ley estableciendo un impuesto de 10 por 100 sobre el oro que salga del país.

Este impuesto no regirá para las exportaciones que se hagan por mediación de la comisión de cambio y de moneda.

Esta comisión, que tiene carácter, oficial y de institución del Estado, está encargada de adquirir a la par, todo el oro que se la ofrezca.

El fin de dicha ley es, por

consiguiente, que no se comercie con el cambio sobre el extranjero y matar la especulación que altera los cambios en perjuicio de los valores mejicanos, especialmente los referentes a acciones y obligaciones de minas.

### Estados Unidos

Las impresiones dominantes en Washington acerca del conflicto americano-japonés, votado por la Cámara del Estado de California, son más optimistas.

En Casa Blanca se reconoce la razón que asiste al Gabinete de Tokio, y no se han escatimado las explicaciones que pueden dar satisfacción plena a los agravios alegados por el pueblo nipón.

Pero no se trata sólo de explicaciones verbales. Son indispensables actos, y de aquí el conflicto mayor, para el ministro Bryan.

Es preciso que el Parlamento de San Francisco modifique el bill que ha aprobado. La Constitución Federal es terminante en este punto. Su artículo 7º dice que cuando los tratados que pacte el Gobierno de la Confederación sean aprobados por las Cámaras de Washington, su letra y su espíritu obliga por igual a todos los Estados de la República.

Pero este precepto constitucional no ha podido ser olvidado por los legisladores californianos. De modo que su voto indica un acto premeditado, consciente, que pone por lo tanto, en apurado trance a los Poderes federales de aquella República.

SE ALQUILA un pequeño local para bodega, en un lugar céntrico de esta ciudad, informes en "EL NOTICIERO".

## TEATRO MODERNO

### Esta noche

Despedida de la compañía de variedades Robertson, con escogido y variado programa.

Próximamente:

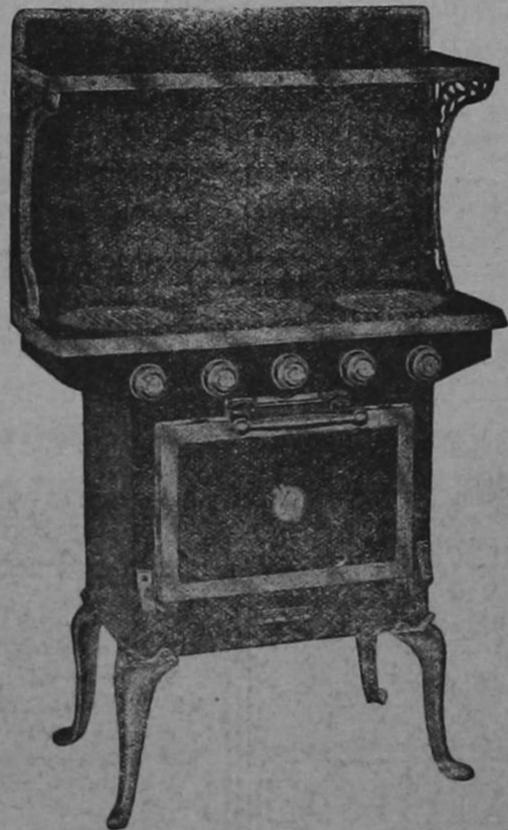
## ENCANTO DE UN VALS

# SU GRAN PROBLEMA RESUELTO AL FIN!

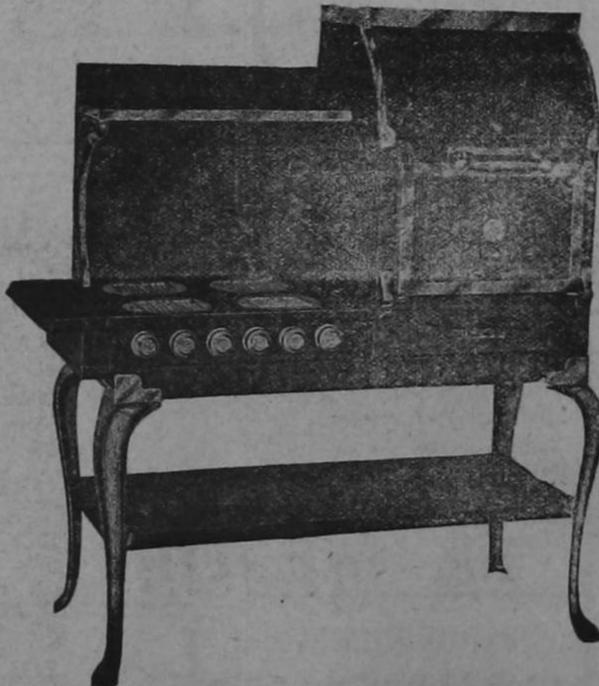
No más humo, suciedad, peligro, molestias que convierten su COCINA en un lugar antihigiénico cuando debería ser

El lugar más higiénico de su casa por razones que Ud. sabe perfectamente

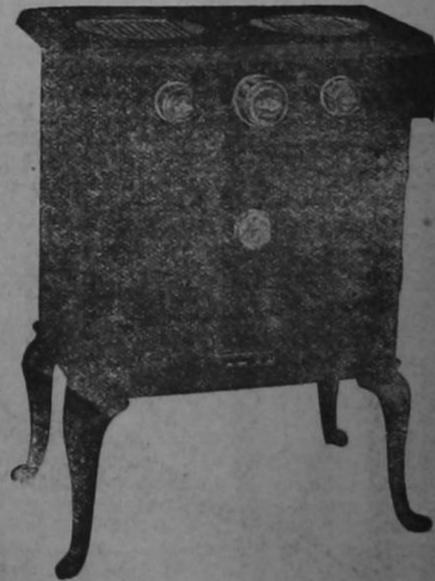
Aquí están las ambicionadas cocinas eléctricas "HUNGHERS"



No. 30



No. 50



No. 25

### ¡Un niño puede manejarlas!

Vuelve Ud. un simple botón y en uno o dos minutos tiene Ud. todas las intensidades de calor que necesite. Calor directo, Calor constante. Limpieza absoluta :: :: :: :: :: :: :: ::

Precio de la fuerza eléctrica exclusivamente para las cocinas HUNGHERS:

No. 25, \$10.00 mes, No. 30, \$15.00 mes, No. 50, \$20.00 mes.

The Costa Rica Electric Light and Traction Co.

M. N. Brand, Administrador General.

PIDA USTED TODO INFORME Y PASE A VER LAS COCINAS

PLAZOS PARA EL PAGO SI LOS DESEA

## Depósitos:

Casa esquinera formada por la Avenida Central y la Calle 9ª, o sea esquina de Jorge Morales Bejarano, antiguo local de la Botica Alemana.--Oficina de Gómez y Argedas, 26 varas al Oeste de la Plaza de Artillería, frente al Dr. Fischel.--MIGUEL BORGES, Agente exclusivo para Costa Rica.--GOMEZ Y ARGUEDAS, Sub-Agentes :: :: ::

## Del Pacífico al Atlántico en 55 minutos

¡Cómo voló de sabroso! se decían ayer las gentes de Panamá y Colón, con el pescuezo un tantotronchado, refiriéndose al aviador americano, Mr. Fowler y a su acompañante fotógrafo, Mr. Suhem.

Ayer a eso de las nueve y media, con una mañana tibia y brillante, principió el hidroplano a cernerse majestuosamente sobre la bahía. Tres vueltas consecutivas fueron necesarias para alcanzar la altura de 1500 pies y poder pasar sobre el corte de Culebra.

Conseguida la altura requerida el biplano dejó a Panamá, pasó por frente de Ancón y tomó la vía del canal. Muchas gentes se quedaron aleladas, pensando, unos, probablemente, en los prodigios de la aviación, ese nuevo recurso del poderío humano; otros, no alcanzaban para tanto, y se quedaron estáticos por mucho tiempo, con la baba escurrida sobre el maxilar, esperando la reaparición del aviador. Pero no volvió sino en ferrocarril por la tarde, después de haber hecho empacar la máquina para el regreso a los Estados Unidos.

Durante el trayecto, en Gambia, un aguacero torrencial pudo haber entorpecido el vuelo y hasta poner en peligro a los tripulantes del hidroplano; pero Fowler es intrépido y sabe y no pretendió siquiera aterrizar, sino que empapado siguió su marcha triunfal: iba a cruzar por vez primera el canal interoceánico en el vehículo del futuro.

Llegó a Colón sano y salvo. La gasolina estaba agotada. Un viento inconveniente le empujó en la caída hacia un bajo de un pie de profundidad y por esta causa el hidroplano sufrió avería.

Durante esa marcha el fotógrafo no desperdició un momento y tomó una película de 2200 pies, por la cual el mundo podrá, desde una butaca, con buena música y por cinco céntimos de costo, pasearse por el canal de Panamá, admirando la obra monumental de la ingeniería moderna y pensando sobre lo que pueden un hombre de genio como Roosevelt, un pueblo emprendedor y 400 millones de dólares.

Esta película hará la fortuna de los intrépidos viajeros, porque no la han tomado por cuenta ajena, como se dijo al principio, sino para ellos exclusivamente. Qué negocio tan interesante y tan bien combinado!

## A los suscritores

Hacemos saber de nuevo a nuestros abonados, que los recibos por suscripciones a este diario, deben llevar en faxímile la firma del Administrador. De lo contrario suplicamos no cancelarlos. h. s. o.

## EL NOTICIERO

Director y Editor,  
**Leonidas Briceño**

Administrador,  
**Gerardo Matamoros**

### Banco de Costa Rica

#### CAMBIOS

London . . . . . vista . . . . .	109 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	111 1/2 %
New York . . . . . vista . . . . .	115 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	117 1/2 %
San Francisco . . . . . vista . . . . .	115 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	117 1/2 %
Paris . . . . . vista . . . . .	108 1/2 %
" . . . . . cable . . . . .	110 1/2 %
España . . . . . vista . . . . .	102 %
Italia . . . . . " . . . . .	108 1/2 %
Alemania . . . . . " . . . . .	107 1/2 %

San José, 3 de junio de 1913.

#### Comunicado

## La Bomba y el segundo bombazo

Un párrafo de «La Información» del día 1º del corriente, dice que a los científicos chaffeurs, se les ha metido entre ceja y ceja que la bomba automovilística es vieja, y los chaffeurs en general opinan y se someten a peritazgo teórica y prácticamente, que la bomba es de segunda mano aunque los mecánicos ticos opinen lo contrario; así pues, señores ediles municipales, ya es tiempo que nombren una comisión de peritos competentes en motores de gasolina para que den su opinión, y no nos metan gato por liebre, pues ante todo hay que defender los intereses del pueblo y del comercio local, pues estos lo pagan todo; ya para chunches viejos con la cara limpia, tenemos bastante; por lo pronto nos conformamos con retar a los mecánicos ticos, con sostener y especificar los defectos de que adolece el armastote en cuestión.

#### MAGNETO Y CARBURADOR

### Dr. M. H. SALAS

OPTOMETRISTA y OPTICO



Exámenes de la vista

Lentes y aros de todas clases

y calidades

Frente al Parque Central

Contiguo a la Fotografía de Paynter

TELEFONO N. 929

## EL GRAN PERIODICO ESPAÑOL

### “LA MONARQUIA” y sus próximas campañas

«La Monarquía», hermosa publicación en Madrid, redactada por el Presidente del Consejo Sr. Romanones, los ex-Presidentes del Consejo de Ministros: don Antonio Maura, don Manuel García Prieto, y don Eugenio Montero Rios; ex-Presidentes del Congreso don Eduardo Dato y don Alejandro Pidal, y los ex-Ministros señores Burell, Gasset, González Besada, Ugarte, Sánchez Guerra, Bugallal, Allende Salazar, Marqués del Vadillo, Arias de Miranda, Rodríguez San Pedro, Marqués de Figueroa y Ministros de Estado, Gracia y Justicia, Fomento, Instrucción Pública y Marina, entre otros colaboradores ilustres, ha publicado con motivo del atentado contra S. M. el Rey de España, unos números de alta sensación.

Además de sus constantes redactores han rendido en «La Monarquía» un homenaje a las Reinas D<sup>as</sup>. María Cristina y D<sup>a</sup>. Victoria Eugenia las más ilustres damas de la nobleza é intelectualidad siendo «La Monarquía» el único periódico español que por el prestigio enorme que tiene ha logrado que le remitan cuartillas las Exmas. Sras. Condesa de Romanones, Condesa de Alcubierre, Marquesa de Vistabella, Duquesa de Noblejas, Condesa de Garay, Marquesa de Aguilar de Campos, Duquesa de Pinohermoso, Condesa vda. de Los Llanos, Duquesa de Granada, Duquesa de Luna, Marquesa de Torrelaguna, Condesa de Villamonte, Condesa de Retamoso, Marquesa vda. de Aldama, Marquesa de San Miguel de Hajar, Marquesa de Unza del Valle, Condesa de Belascoain, Condesa de Heredia Spinola, Marquesa de Valderrazo, Condesa de Aguilar de Inestrillas, Condesa de Bugallal, Condesa de la Unión, Condesa de San Rafael, Marquesa de Santo Domingo, Marquesa

de Casa Vargas Machuca, Vizcondesa de Eza, Baronesa de Sacro Lirio, Condesa de Luna, Vizcondesa de San Javier, Marquesa de Argueso, Condesa de Buena Esperanza, Condesa vda. del Campo Alanje, Marquesa de Santa Cruz, Condesa de Limpia, Marquesa de Trives, Condesa de San Diego, Condesa del Cedillo, Condesa de Gondomar, Condesa vda. de Rivadeva, Baronesa de Casa-Davalillo, Condesa de Romero, Condesa de Pardo Bazán, Condesa vda. de Yunnri, Condesa de Castellá, Condesa de la Corzana, y Duquesa de Tamames, Coquista, Arión, Vego, Luna, Marqueset del Rafal, Santa Cruz, Portago, Velada, Condesa de San Luis, Heredia Spinola, Esteban Collantes, San Diego, Superunda, Albay Parcant, Cheste, Baron de Sacro Lirio.

«La Monarquía», que iniciará campañas para estrechar los lazos de cariño que ligan a España con nuestra nación, desea tener corresponsales con garantías y excelentes informes, en todos los departamentos de esta República. Las proposiciones puros nombramientos de corresponsales deben dirigirse a la oficina central de «La Monarquía», en Madrid.

«La Monarquía» montó una sección para informar a los suscriptores que tiene el periódico en relación con las consultas que aquellos le hagan.

A los que se suscriban este año a «La Monarquía» se les regalará una de las dos obras sensacionales que acaba de publicar su Director, Benigno Varela, y que se titulan «Cuartillas para mi Rey» y «Por algo es Rey», relacionadas con los atentados anarquistas.

La suscripción anual del hermoso periódico español importa 18 francos.

## Se orienta la política

y se orientará también todo aquel que nos haga una visita en nuestro nuevo local denominado DEPOSITO, recientemente abierto para la COMPRA y VENTA de toda clase de objetos.

No compre ni venda nada sin *palabrearse* antes con nosotros. Tenga la seguridad de que nos comprará muy barato y nos puede vender cualquier cosa bien. Actualmente podemos ofrecerle un bonito surtido de muebles, tales como divanes, camas, sofás, lavatorios, sillas, mesitas, comodines, catres, cunas, cocinas de alcohol, cuadros para sala y aposento, bicicletas, tocadores, crucifijos luminosos, arañas eléctricas, unas cortinas de damasco, armarios, las famosas NAVAJAS DE SEGURIDAD marca «Ever-Ready» e infinidad de artículos más a precios escandalosamente baratos.

Tenemos 5 BUENAS CASAS para vender, dos de ellas contra temblores y bien situadas.—contado o plazos ventajosos.

Pero lo que sí es una verdadera novedad para la espeluznante situación por que atravesamos, es la bonita suma que hoy podemos ofrecerle de **Gurbia, Dinero. — € 75,000 — Dinero, Pisto,** que estamos listos a colocar sobre hipotecas en esta ciudad hasta el 10% anual. ¿Qué le parece?

En lo sucesivo nuestra oficina quedará en el mismo local del DEPOSITO, en donde seguiremos atendiendo nuestra clientela cordialmente como hasta hoy.

Entre la Plazaola del Cuartel de Artillería y el Mercado, frente al despacho del Dr. Fischel

**GOMEZ y ARGUEDAS.**

Agentes Comisionistas

## Gabinete Optico Eléctrico



### Doctor ELIAS BLANCO

Miembro de la Facultad Optometrista de New York

Aparatos modernos y perfectos para el examen ocular  
Espejuelos, lentes y cristales finos de toda especie

DIRECCION: Calle 2ª, 25 varas al Norte del Correo

## Nuevos cursos de Contabilidad Colegio Anglo Americano

El primero del mes en curso quedaron abiertos en este Colegio los nuevos cursos de Contabilidad, Francés e Inglés, Esgrima y Matemáticas; asignaturas que están a cargo de los reputados profesores don Alejandro Salazar, don Paul Bremond, señor Russel y H. Holland, respectivamente.

La matrícula está abierta en el mismo local que ocupa el Colegio, por ocho días solamente, 150 varas al Norte del kiosco del Parque Morazán.

El Director,

Alt.

Pbo. O. Russell.

## Suscríbese a ELNOTICIERO

## Antivíbora

por Emilio Quirós.—Paraiso

Remedio infalible contra la mordedura de culebra.—El único conocido hasta hoy



De venta: en San José, Botica Francesa y Botica Nacional del Paso de la Vaca. En Cartago, en la Botica Nueva del Licenciado Carranza. En Limón Botica Internacional. En Grecia, Botica del Licenciado Acosta. Agentes: Ambulante, Rómulo Artavia. En Santa Clara (Línea Vieja), Fermín Soto En Las Cañas, Alfredo Carazo. Abril 5.—1 m. alt.

Precio: 6 colones cada tratamiento

# NESTLÉ

LA MEJOR

## LECHE CONDENSADA

# Elders y Fyffes, Limited

Línea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera a Bristol. . . . . L. 20  
35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0. Todo itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso. Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. Mullins,  
Administrador General.

# United Fruit Co

## Servicio de Vapores

### Salidas de los vapores de Puerto Limón

PARA NUEVA York, vía Colón y Jamaica, todos los lunes a las 5 p. m. Los nuevos y lujosos vapores PASTORES, CARRILLO, SIKAOA y TITIVES, llevarán pasajeros y carga de Limón a Nueva York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa, vía Nueva York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

PARA NUEVA ORLEANS, vía Bocas del Toro y Colón, todos los Jueves a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores HEREDIA, CARTAGO y PARISMINA.

PARA PUERTO CORTES, Puerto Barrios y Belize, todos los domingos a las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores MAROVJIKNE, COPPENAME y SARAMACCA.

PARA BOSTON (directo). Todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores SAN JOSE, LIMON y ESPARTA.

Todos los pasajeros de 1ª. clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Consol Americano en San José o Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días. Durante la época de abril 15 a octubre 31, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Consol Americano en San José TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días. Además, todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservación de camarotes, etc., dirigirse a las oficinas de la UNITED FRUIT COMPANY en San José o Limón, o a los Sub-Agentes SASSO & PIRIE en San José.

W. E. MULLINS,  
Admor. General

### Anúnciese en EL NOTICIERO

# BAZAR DE SAN JOSE

## ALMACEN DE MUEBLES

### J. R. MATA

Grandes novedades • Surtido muy variado de objetos para regalos

## PIANOS

### MUEBLES DE TODA CLASE

Alfombras = Cortinas = Persianas = Loza = Cristalería  
La famosa loza ALUMINITE para cocinar  
Lámparas Eléctricas = Cocinas de Hierro  
Cubiertos = Mantel = Servilletas = Colchones  
Almohadas, etc. etc.

ENORME VARIEDAD EN PAPEL TAPIZ

# Oportunidad

Se vende en GUADALUPE una propiedad a cien varas al Sur de la Iglesia. Tamaño aproximado: 12,500 varas cuadradas. Se vende el todo o por partes y se dan comodidades para pagarla. San José, 4 de mayo de 1913.

RAFAEL ALVARADO GONZALEZ

### LA MAQUINA DE ESCRIBIR

# EMPIRE

visible, construcción inglesa, la más silenciosa de todas las conocidas.

Agentes en Costa Rica,

## L. M. Castro & Co.

Alt.



Supresión de las inyecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

## CURACION RAPIDA y RADICAL

de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre **AUDY** Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre **AUDY**

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### CÁPSULAS DE CIPRIDOL

(Aceite especificado a 1% de bi-yoduro de hidrargiro) (D' CHAPELLE)

En dosis de 3, 4 a 5 cápsulas diarias el CIPRIDOL constituye una medicación, tan cómoda como eficaz, para ciertas afecciones específicas (sífilis), las Fístulas, los Abscesos frios, la Pústula maligna, etc. El CIPRIDOL se recomienda, además, por su poca tendencia a provocar la salivación. La dosis diaria debe dividirse en tres partes y tomarla al mediar la comida, para evitar toda intolerancia del tubo digestivo.

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

### PARFUM CAMIA



V. RIGAUD · PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

### Morrhuel Creosotado

DE CHAPOTEAUT



Recetado por los señores Médicos como el remedio mas eficaz contra la tisis, la consunción, la tuberculosis en su 2º y 3º grado.

En todas las Farmacias

## Hamburg American Line

### Atlas Service

Los siguientes lujosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escala en Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba:

PRINZ JOACHIM — PRINZ AUGUST WILHELM  
CARL SCHURZ — E. L. BOAS

Además, los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM tocan en Pearl Lagoon (Nicaragua). Los vapores CARL SCHURZ y E. L. BOAS tocan en Santa Marta (Colombia).

Es la ruta más rápida para exportación de café.

Todos los vapores tienen médicos y camareras. Para detalles y demás detalles en la oficina del Agente en SAN JOSE y LIMON.

**JOHN M. KEITH**  
AGENTE GENERAL.

# La Nacional

## Gran Fábrica de Tabacos y Cigarrillos

Fundada en 1900 y premiada en la Exposición Universal de San Luis en 1904

¿Ha fumado usted los cigarrillos de esta Fábrica? Pruébelos y después se convencerá de que merece la pena economizar 15 céntimos en cada paquete. Producción diaria: sesenta mil cigarrillos. No permita lo engaño con los tabacos NACIONALES, pues los falsifican. Los tabacos de esta Fábrica tienen su aroma especial, por ser cultivada la hoja en vegas propias y beneficiado científicamente. Si usted fuma solamente de LA NACIONAL se convencerá de la diferencia que existe entre sus productos y el de otras procedencias.

Los comerciantes de cualquier parte de la República pueden hacer sus pedidos a sus almacenistas de esta ciudad.

ELOY GONZALEZ FRIAS

## IMPORTANTE

Hasta nuevo aviso los precios de AZUCAR serán los siguientes:

1ª clase . . . . .	18.00
2ª . . . . .	16.50
3ª . . . . .	13.50

### DESCUENTOS

5% y 5% sobre órdenes de 100 quintales para arriba 10 a 99 quintales.

Las órdenes menores de 10 quintales no tienen descuentos.

LINDO BROTHERS

San José, 16 de enero de 1913.

# Almacén de Granos

## Tomás Fernández & Hno.

### Al público y comerciantes

Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes:

FRIJOLES, MAÍZ, ARROZ, AZÚCAR, CAFÉ de varios precios, ALMIDÓN y AFRECHO de todas clases.

### Folleto de EL NOTICIERO

## FINAL DE NORMA

Por PEDRO A. DE ALARCON

PRIMERA PARTE

LA HIJA DEL CIELO

IV

DONDE SE HABLA DE LAS MUJERES EN GENERAL Y DE UNA MUJER EN PARTICULAR

dirse con amores de cabeza...

Los ojos de Matilde se encontraron con los de Alberto.

Serafin sorprendió esta mirada y dijo enseguida:

—Matilde, ¿te hubieras tú casado con Alberto?

—¡Nunca! — contestó la joven con voz solemne y dolorosa.

Alberto se rió estrepitosamente.

—¡Me place! — exclamó.

—¡Me place tu franqueza!...

—Convéncete, Alberto...

—dijo Serafin.—Tú harías muy infeliz a tu esposa. ¡Vives demasiado, o demasiado poco!

—Pues es menester que sepas... — exclamó Alberto.

—¡Ya lo sé!—replicó Serafin Arellano: — que has amado a mi hermana tanto como yoati. Matildelo sabía también; mas como juzgaba que no podía amarte, me suplicó que te quitase esta idea de la cabeza, a fin de no disgustarte con una negativa. Yo, que no quería perder tu amistad, como indudablemente la hubiera perdido al verte afligir a mi hermana, te distraje de tu propósito, y, a Dios gracias,

hoy ha pasado tu capricho, y Matilde se ha casado. ¡Seamos hermanos! La joven llenó de vinotres copas, y repitió: ¡Seamos hermanos!

Bebieron, y Alberto, ahogando un suspiro, volvió a sonreír jovialmente. Luego exclamó:

—¡Ahora caigo en que se me había olvidado entristecerme!

—¡Deseo extravagante!—dijo Matilde.

—¡Ay, amigos míos!—gimió Alberto con afectada melancolía.—¡Estoy enamorado!

—Ya me lo has dicho esta tarde: cuéntame eso...

—Escuchad, Hace cinco días... (¡Porque yo llevo cinco días de estancia en Sevilla, sin sospechar que Matilde vivía también aquí!) Hace cinco días que el empresario de este Teatro Principal, donde, como sabéis, tenemos compañía de ópera,

recibió una carta de su amigo el empresario del Teatro de San Carlos, de Lisboa, concebida, sobre poco más o menos, en los términos siguientes:

«Querido amigo: Al mismo tiempo que esta carta, habrá llegado a Sevilla una misteriosa mujer cuyo nombre y origen ignoramos, pero cantatriz tan sublime, que ha vuelto loco a este público por espacio de tres noches. Canta por pura afición, y siempre a beneficio de los pobres. Hasta ahora sólo se ha dejado oír en Viena, Londres y Lisboa, arrebatando a cuantos la han escuchado: porque os repito que es una maravilla del arte.—En los periódicos la citan con el nombre de la Hija del Cielo.—Si aprovecháis su permanencia en esa capital (que será breve, según dice), pasaréis unos ratos divinos. No puedo daros

otras noticias sobre la Hija del Cielo, por más que corran otros rumores acerca de ella. Quién dice que es una princesa escandinava; quién afirma que es nieta de Beethoven; pero todos ignoran la verdad. El hecho es que ha cantado aquí La Sónambul, Beatrice y Lucía de un modo inimitable, sobrenatural, indescriptible.—Tuyo, etc.»

Figuraos el efecto que esta carta le haría al empresario. Ello es que buscó a la desconocida, y le suplicó tanto, que anoche se presentó en escena a debutar con Lucrecia.

—¿Fuiste, por supuesto?

—preguntó Serafin, que escuchaba a su amigo con un interés extraordinario.

—Fui.

—Y ¿canta esta noche?

—Canta.

—¡Oh! ¡Es preciso ir!

—Iremos. Tengo tomado

un palco. Siéntate y proseguiré.

—Dime antes: ¿qué canta esta noche?

—La Norma.

—Magnífico! — exclamó Serafin, batiendo palmas.— ¡Cuéntame! ¡Cuéntame, Alberto!

—¡Cuéntamelo todo!

—Pues señor, llegó la hora deseada: el teatro estaba lleno hasta los topes, y yo me agitaba impaciente en una butaca de primera fila. Nuestro amigo José Mazzetti dirigía la orquesta. Me puse a hablar con él mientras principiaba la ópera, y me hizo notar en un palco del proscenio a dos personas que lo ocupaban.

—¿Quiénes son?—le pregunté con indiferencia.

—«Los que viajan con la Hija del Cielo: se ignoran los lazos que les unen con la diva.»

Creo inútil decirte que me fijé inmediatamente en